



Germany Cologne
2008

Federation International of Novuss-Sport
Organisations
www.novussport.org



ESTONIAN NOVUS UNION
www.koroona.ee/

Agree (*Утверждаю*)
Mr. President FINSO Juris Kiriks

Agree (*Утверждаю*)
Mr. President ENL Guido Trees

Tournament regulations

(Положение о соревновании)

International rating tournament Stage 6 of the World Cup

Международный рейтинговый турнир, 6-й этап кубка Мира по новусу

individual competitions, men, women and pairs: men's and mixed

индивидуальный зачет среди мужчин, женщин, а также парный турнир: мужские однородные и смешанные пары

August 26-27, 2023 / 26-27 августа 2023

1. Goals and Objectives

- 1.1. Popularization of novuss in the world and in Estonia as a healthy way of life and an interesting sport. Sports accessible to people with disabilities and without.
- 1.2. Consolidation of novuss games and sports in the international community.
- 1.3. Increasing sportsmanship among novuss players.

1. Цели и задачи

- 1.1. Популяризация Новуса в мире и в Эстонии как здорового образа жизни и интересного вида спорта. Вида спорта доступного для всех, как для здоровых людей, так и людей с инвалидностью.
- 1.2. Объединение родственных игр и видов спорта в международном спортивном движении.
- 1.3. Повышение спортивного мастерства.

2. Time and Place

Place : **Abja Spordi- ja Tervisekeskus**, Abja tee 15
69402 Abja-Paluoja, Viljandimaa, Estonia

Link to maps : 58.12840878451822, 25.3631359286846
<https://goo.gl/maps/vLyQCX26BPRkXVcdA>

Time : **August 26-27**, 2023, Start at 10:00

Registration : **August 26**, 2023, from 8:30 am to 9:30 am

Award ceremony : First day winners: **August** , 27th at 9:30
Second day winners: **August**, 27 after the final round

Applications : August 12, 2023

2. Время и место

Место проведения: : Abja tee 15, Abja-Paluoja, Viljandimaa, Estonia

Ссылка Google maps : 58.12840878451822, 25.3631359286846
<https://goo.gl/maps/vLyQCX26BPRkXVcdA>

Время : 26-27 августа 2023 г. Начало в 10:00

Регистрация : 26. августа 2023 г. с 8:30 до 9:30 утра

Церемония награждения : Победители первого дня: 27-августа в 9:30
Победители второго дня: 27-августа после финального раунда

Заявки : 12 августа 2023 года

On behalf of FINSO, the competition will be organized and run by the Organizing Committee of the tournament created by the Estonian Novus Union (hereinafter ENL) in cooperation with [Mulgi Council](#). The tournament is managed by the Tournament Organizing Committee approved by FINSO and the ENL Board.

The consent of the national federation of novus with holding an "International Rating Tournament" means that FINSO has the priority and the right of VETO for any decisions related to the organization and conduct of international rating tournaments. The Organizing Committee of the tournament undertakes to provide, upon the request of FINSO, any information related to the organization and conduct of the tournament.

3. Руководство соревнованиями

По поручению FINSO соревнования организуют и проводят Оргкомитет турнира созданный Эстонском Новусном Союзом (далее в тексте ENL).

Руководит соревнованиями Оргкомитет турнира утвержденный правлениями FINSO и ENL.

Согласие национальной федерации новуса с проведением у себя "Международного рейтингового турнира" означает, что FINSO имеет приоритет и право "ВЕТО" на любые решения, связанные с организацией и проведением международных рейтинговых турниров. Оргкомитет турнира обязуется предоставлять по запросу FINSO любую информацию, связанную с организацией и проведением турнира.

<p>The composition of the Organizing Committee of the tournament:</p> <p>Tournament Coordinator : Guido Trees +372 527 8829</p> <p>Chief referee : Viire Talts +372 5667 6212</p> <p>Deputy chief referee : Maэ Nыу +372 53828057</p> <p>Deputy chief referee : Olav Karu +372 5558 1625</p> <p>Accommodation help : Kristi Tammist +372 5567 7192</p> <p>Referee in the “Field”, delegated from the participating countries : Will be appointed by the chief referee upon arrival at the tournament and will be written into the final protocol</p>	<p>Состав Оргкомитета турнира:</p> <p>Координатор турнира : Гуйдо Трээс (Guido Trees) +372 5278829</p> <p>Главный судья : Viire Talts +372 5667 6212</p> <p>Заместитель главного судьи : Маэ Ныу (Mae Nõu) +372 53828057</p> <p>Судья в "поле", от страны участницы турнира : Олав Кару (Olav Karu) +372 55581625</p> <p>Назначается главным судьей по факту прибытия на турнир и вписывается в итоговый протокол</p>
<p>4. Events and Participants</p> <p>Competitions are held in accordance with the rules approved by FINSO. To be eligible to participate in the main competitions (individual competitions, men, women and doubles) players, over 14 years old, must represent the national novuss federation and comply to tournament organisation rules and tournament regulations.</p> <p>If there is no youth tournament, the decision on the participation of players under the age of 14 in the main competitions is taken by FINSO and the Tournament Organizing Committee with the consent of the player's parents. Young people play only in one tournament of the current game day.</p> <p>The delegation of each country that contain more than three players has to delegate one referee (participation in the competitions is allowed).</p> <p><u>Combination of refereeing “in the field” and participation in competitions is allowed</u> The chief referee cannot simultaneously participate in the tournament and keep the protocol of the competition.</p> <p>In the individual competition players can play in the following disciplines: men, women.</p> <p>In the pairs competitions players can play in the discipline of men’s, woman's doubles or mixed doubles.</p>	<p>4. Виды соревнований и участники</p> <p>Соревнования проводятся в соответствии с правилами игры утвержденными FINSO. К участию в основных соревнованиях - индивидуальном зачете среди мужчин, женщин и пар, допускаются игроки, старше 14 лет, представляющие национальные федерации новуса, соблюдающие правила проведения соревнований и данное положение.</p> <p>Если отсутствует молодежный турнир решение об участии игроков младше 14 лет в основных соревнованиях принимает FINSO и Оргкомитет турнира при наличии согласия родителей игрока. Молодежь играет только в одном турнире текущего игрового дня.</p> <p>Делегация от страны, заявившие более трех игроков, обязаны включить в состав делегации одного судью. <u>Допускается совмещение судейства ”в поле” и участие в соревнованиях.</u></p> <p>Главный судья не может одновременно участвовать в турнире и вести протокол соревнования.</p> <p>В индивидуальных соревнованиях игроки могут выступать в следующих дисциплинах: мужчины, женщины.</p> <p>В парных соревнованиях игроки могут выступать в дисциплинах: мужские, женские пары или смешанные пары.</p>



<p>Players and accompanying persons need to have removable shoes. See 9.6.</p>	<p>Игрокам и сопровождающим лицам обязательно необходимо иметь сменную обувь, смотри больше рекомендаций в пункте 9.6.</p>																																
<p>In the competition, enthusiasts of the novuss or a game similar to the novuss take part, from the countries where novuss or a game similar to it develops. The participation in the competition of players from countries not included in FINSO is allowed. The decision on the number of such players and the "flag" that they will represent, takes FINSO taking into account the opinion of the Organizing Committee of the tournament. In controversial situations, the decision is taken by the Presidency of FINSO. This procedure is valid until the country is recognized as a temporary or permanent member of FINSO.</p>	<p>В соревнованиях принимают участие энтузиасты новуса или сходной с новусом игры, из стран, где развивается новус или сходная с ним игра. Допускается участие в соревнованиях игроков от стран не входящих в FINSO. Решение о количестве таких игроков и "флаге", который они будут представлять, принимает FINSO с учетом мнения Оргкомитета турнира. В спорных ситуациях решение принимает Президиум FINSO. Этот порядок действует до момента признания FINSO этой страны временным или постоянным членом FINSO.</p>																																
<p style="text-align: center;">5. Registration Fee</p>	<p style="text-align: center;">5. Регистрационный взнос</p>																																
<p>5.1 The amount of the registration fee for the tournament participants:</p>	<p>5.1 размер регистрационного взноса для участников турнира:</p>																																
<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="56 692 470 852">Day of competition</th> <th data-bbox="470 692 692 852">For players of the main tournament</th> <th data-bbox="692 692 893 852"></th> <th data-bbox="893 692 1099 852"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="56 852 470 954">First day of the competition (individuals)</td> <td data-bbox="470 852 692 954">30 € (23+2+5)</td> <td data-bbox="692 852 893 954"></td> <td data-bbox="893 852 1099 954"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="56 954 470 1086">First and second day of the competition (individuals and doubles)</td> <td data-bbox="470 954 692 1086">15 € (10+5)</td> <td data-bbox="692 954 893 1086"></td> <td data-bbox="893 954 1099 1086"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="56 1086 470 1201">Second day of the competition (doubles).</td> <td data-bbox="470 1086 692 1201">40 €</td> <td data-bbox="692 1086 893 1201"></td> <td data-bbox="893 1086 1099 1201"></td> </tr> </tbody> </table>	Day of competition	For players of the main tournament			First day of the competition (individuals)	30 € (23+2+5)			First and second day of the competition (individuals and doubles)	15 € (10+5)			Second day of the competition (doubles).	40 €			<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="1099 692 1509 852">День соревнований</th> <th data-bbox="1509 692 1733 852">Для участников основных соревнований</th> <th data-bbox="1733 692 1944 852"></th> <th data-bbox="1944 692 2172 852"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="1099 852 1509 957">первый день, индивидуальные соревнования</td> <td data-bbox="1509 852 1733 957">30 € (23+2+5)</td> <td data-bbox="1733 852 1944 957"></td> <td data-bbox="1944 852 2172 957"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1099 957 1509 1094">только за второй день соревнований в парном разряде турнира (с каждого игрока)</td> <td data-bbox="1509 957 1733 1094">15 € (10+5)</td> <td data-bbox="1733 957 1944 1094"></td> <td data-bbox="1944 957 2172 1094"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1099 1094 1509 1201">первый и второй день, индивидуальные и парные соревнования</td> <td data-bbox="1509 1094 1733 1201">40 €</td> <td data-bbox="1733 1094 1944 1201"></td> <td data-bbox="1944 1094 2172 1201"></td> </tr> </tbody> </table>	День соревнований	Для участников основных соревнований			первый день, индивидуальные соревнования	30 € (23+2+5)			только за второй день соревнований в парном разряде турнира (с каждого игрока)	15 € (10+5)			первый и второй день, индивидуальные и парные соревнования	40 €		
Day of competition	For players of the main tournament																																
First day of the competition (individuals)	30 € (23+2+5)																																
First and second day of the competition (individuals and doubles)	15 € (10+5)																																
Second day of the competition (doubles).	40 €																																
День соревнований	Для участников основных соревнований																																
первый день, индивидуальные соревнования	30 € (23+2+5)																																
только за второй день соревнований в парном разряде турнира (с каждого игрока)	15 € (10+5)																																
первый и второй день, индивидуальные и парные соревнования	40 €																																
<p style="text-align: center;">Meals are not included in the registration fee.</p>	<p style="text-align: center;">Питание не входит в регистрационный взнос.</p>																																

<p>On behalf of FINSO:</p> <p>* protocol from 05.02.2023, each player (with no exceptions) pays additional 2€. Funds directed to the prize pool of the final tournament of current year.</p> <p>* protocol from 05.02.2023 !, The organizing committee of the tournament must transfer to FINSO the amount of 10% of the fee from each player (only from its main part (23€)) individual competitions, not included in the preferential category specified in clauses 5.2., 5.3. of the standard Regulations for international rating tournaments.</p> <p>* 5€ from the contribution of each player is provided for the prize pool of this tournament.</p>	<p>Решением Президиума FINSO:</p> <p>* протокол от 05.02.2023 №46 - в регистрационный взнос каждого игрока (без исключений) входит сумма в 2€. Данные средства предусмотрены для призового фонда итогового турнира текущего года.</p> <p>* протокол от 05.02.2023 №46 - оргкомитет турнира должен передать FINSO сумму в размере 10 % от взноса каждого игрока (только с основной его части (23€)) индивидуальных соревнований, который не включен в льготную категорию, указанную в п. 5.2., типового Положения международных рейтинговых турниров.</p> <p>* из регистрационного взноса каждого игрока 5€ предусмотрены для призового фонда данного турнира.</p>
<p>5.2 Heads of delegations of their countries (one person per country) are exempted from the registration fee, provided that these delegations consist of at least 2 people (players).</p>	<p>5.2 От регистрационного взноса освобождаются руководители делегаций своих стран (один человек от страны), при условии, если эти делегации состоят не менее, чем из 2 человек (игроков).</p>
<p>5.3 The organising committee of the tournament pays for the work of referee:</p> <ul style="list-style-type: none"> • first day, four persons: chief referee + 3 assistants, 50€ x 4 = 200€ total • second day, three persons: chief referee + 1 assistant, 50€ x 3 = 150€ total <p>The decision to release additional groups (categories) of participants from the registration fee is made by the organizing committee of the tournament at its own discretion and at its own expense.</p>	<p>5.3 Оргкомитет турнира оплачивает работу судейской коллегии:</p> <ul style="list-style-type: none"> • в первый день, четырех человек: Главный судья + 3 помощника в размере 50€ x 3, итого 200€. • во второй день, трех человек: Главный судья + 2 помощника в размере 50€ x 3, итого 150€. <p>Решение об освобождении дополнительных групп (категорий) участников от регистрационного взноса оргкомитет турнира принимает по своему усмотрению и за свой счет.</p>
<p>5.4. Tournament applications must be handed over by head of the national delegation no later than 14 calendar days prior to the tournament start date or not later than the August 12, 2023.</p>	<p>5.4. Руководитель национальной делегации должен подать заявку на участие в турнире не позднее, чем за 14 календарных дней до его начала или не позднее 12 августа 2023 года.</p>
<p>5.5. The registration fee has to be handed over to the organising committee of the tournament by the head of national delegation.</p>	<p>5.5. Регистрационный взнос передается в Оргкомитет турнира руководителем национальной делегации.</p>
<p>5.6. The registration fee corresponds to the number of players listed in the previously filed application.</p>	<p>5.6. Размер взноса должен соответствовать количеству игроков указанных в ранее поданной заявке.</p>

5.7. In case one or more players cancel their participation without good reason in the competitions after application has been submitted, the registration fee is not reimbursed (money is not returned).	5.7. В случае отказа одного или нескольких игроков от участия в турнире без уважительной причины , произошедшего уже после получения заявки организатором турнира, регистрационный взнос от делегации не уменьшается (взнос отсутствующих игроков не возвращаются).
5.8. The head of the national delegation is responsible for handing over of above defined financial funds to the organising committee of the tournament.	5.8. Ответственность за передачу в Оргкомитет турнира денежных средств, в ранее определенном размере, несет руководитель национальной делегации.
5.9. If after receiving of the application, but not later than 24 hours before the start of the tournament, players are added to the national delegation, it must be approved by the organising committee of the tournament. In this case the player must pay 20% higher registration fee.	5.9. Если после подачи заявки, но не позднее 24 часов до начала турнира, произойдет добавление в состав национальной делегации игроков, это должно быть согласовано с Оргкомитетом турнира. При этом заявленные игроки должны заплатить регистрационный взнос на 20% больше установленного для данного турнира.
On August 26-27 , there will be a catering for tournament participants. Lunch is ordered in the application for participation in the tournament, and payment is made on the spot. Estimated cost to be considered: 6-8 euros for lunch.	26-27 августа 2023 года для участников турнира можно будет приобрести обед. Обед заказывается в заявке на участие в турнире, а оплата произведена на месте. Ориентировочная сумма, с которой нужно считаться: от 6 до 8 € за обед.
6. The procedure for determining the winner Competition will be organised in accordance with the 2008 FINSO Rules of the Game.	6. Порядок определения победителя Соревнования проводятся в соответствии с правилами игры FINSO 2008 года.
6.1. The system of the competition is determined by FINSO and the organizing committee of the tournament, depending on the number of players. 6.1.1. If the number of players is ≤ 14 , "round robin" is used. In the case of less than 8 participants, the competition takes place in two rounds for all participants. 6.1.2. With the number of players from 15 to 21 (inclusive), the competitions are held according to the "round robin system" and consist of two stages: qualifying and final. The total number of winning parties ranges from 9 to 12. 6.1.3. With 22-28 players, the Swiss system is played in 9 rounds, with 29 or more players, 11 rounds are played. 6.1.4. For the doubles tournament the "Swiss-system" with max. seven (≤ 7) rounds is used.	6.1. Порядок проведения соревнований определяет FINSO и Оргкомитет турнира в зависимости от количества игроков. 6.1.1. При количестве 14 (включительно) и меньше игроков соревнования проводятся по "круговой системе". В случае менее 8 участников, соревнования проходят в два круга для всех участников. 6.1.2. При количестве игроков от 15 до 21 (включительно) соревнования проводятся по "круговой системе" и состоят из двух этапов: отборочного и финального. Общее количество партий победителей колеблется от 9 до 12. 6.1.3. При количестве игроков 22-28 играют по "швейцарской системе" в 9 туров, при количестве 29 и более играют 11 туров. 6.1.4. Парные игры проводятся по "швейцарской системе" в ≤ 7 (максимум семь) туров.

<p>6.2. Independent of the used system, 6 sets are played (up to 4 won sets, with a score of 3:3 a draw is fixed). In the doubles tournament 4 sets are played (up to 3 won sets, with a score of 2:2 a draw is fixed). For the victory the player get one (1) point, for the draw - 0.5 point, for the loss - 0 points.</p>	<p>6.2. В независимости от применяемой системы в индивидуальном турнире игры проводятся из 6 сетов (до 4 выигранных сетов, при счете 3:3 фиксируется ничья). В парном турнире игры проводятся из 4 сетов (до 3 выигранных сетов, при счете 2:2 фиксируется ничья). За победу начисляют 1 (одно) очко, за ничью 0,5 очка, за поражение 0 очков.</p>
<p>6.3. The winner is the player who scores the most points. To determine the winner between two players or pairs with the equal number of points, a replay with seven sets for individuals and five sets for doubles will be organised. In all the rest cases the winner is defined as follows:</p>	<p>6.3. Побеждает игрок, который набрал наибольшее количество очков. Для определения победителя турнира при одинаковом количестве очков у двух участниц /ков/ или пар между ними будет назначена переигровка, в личном зачете из 7 (семи) сетов и в парном зачете из 5 (пяти) сетов. В остальных случаях места определяются следующим образом:</p>
<p>6.3.1. while playing a "round-robin" system: 6.3.1.1. the results of personal meetings (number of points scored in games between them) 6.3.1.2. difference in the number of won and lost sets of games between them 6.3.1.3. difference in the number of won and lost sets of all games; 6.3.1.4. Sonnebonn-Berger score (adding the sum of the scores of the players he/she has defeated and half of the scores of those he/she has drawn) 6.3.1.5. by the number of wins with a big score 4:0 (4:1)</p>	<p>6.3.1. при игре по "круговой системе": 6.3.1.1. по результатам личных встреч, по количеству набранных очков в играх между ними (личных встречах); 6.3.1.2. по разнице числа выигранных и проигранных сетов в играх между ними (личных встречах); 6.3.1.3. по разнице числа выигранных и проигранных сетов во всех играх текущего круга; 6.3.1.4. по коэффициенту Зонненборна - Бергера по которому суммируются количество очков, набранных участниками, у которых игрок выиграл, и половина суммы очков, набранные участниками, с которыми он сыграл вничью; 6.3.1.5. по количеству побед с большим счетом 4:0 (4:1).</p>

<p>6.3.2. while playing on the “Swiss-system”:</p> <p>6.3.2.1. Buchholz coefficient (adding the scores of each opponent)</p> <p>6.3.2.2. Incomplete Buchholz coefficient – Buchholz - Hi, Lo (average rating of the opponents minus the highest and the lowest rated player.)</p> <p>6.3.2.3. Sonneborn-Berger coefficient</p> <p>6.3.2.4. by points scored in the last 2 rounds, 3 rounds, etc.</p>	<p>6.3.2. при игре по "швейцарской системе":</p> <p>6.3.2.1. по коэффициенту Бухгольца, по которому суммируются очки, набранные всеми соперниками этого игрока;</p> <p>6.3.2.2. по неполному коэффициенту Бухгольца - Бухгольц – В. Н., по которому в коэффициенте не учитываются противники с наименьшим и наибольшим количеством набранных очков;</p> <p>6.3.2.3. по коэффициенту Зонненборна – Бергера по которому суммируются количество очков, набранных участниками, у которых игрок выиграл, и половина суммы очков, набранные участниками, с которыми он сыграл вничью;</p> <p>6.3.2.4. по набранным очкам в последних 2 турах, 3 турах и так далее.</p>
<p style="text-align: center;">7. Awarding Ceremony</p> <p>Participants who take 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th places are awarded prizes (cups), diplomas. In doubles, the pairs that take 1st, 2nd, 3rd places are awarded, while each participant in the winning pair receives a prize.</p>	<p style="text-align: center;">7. Церемония награждения</p> <p>Участники, занявшие 1, 2, 3, 4, 5, 6 места награждаются призами (кубками), дипломами. В парном разряде награждаются пары занявшие 1, 2, 3 места, при этом каждый участник пары - призера получает приз.</p>
<p>In some nominations, determined by the Organizing Committee of the tournament, participants are awarded with valuable prizes.</p>	<p>В отдельных номинациях, определенных Оргкомитетом турнира, участники награждаются ценными призами.</p>
<p>All participants in the competition will receive commemorative medals or other memorable souvenirs.</p>	<p>Все участники соревнований получают памятные медали или другие памятные сувениры.</p>

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36

8. Conditions of Participation

Participants are responsible for all costs related to their transportation, accommodation and participation in the competition.

Inventory will be provided by the organisers of the competition. Each participant must have a striker and a cue. All players and visitors must wear indoor shoes (p 9.6).

The participation of Russian and Belarusian athletes, coaches or sports workers in international competitions in Latvia is not allowed at this stage, regardless of whether they compete under a neutral flag or under a license from another country.

9. Applications

9.1 The responsible organisation of each participating country, including host country, sends the common application according to the agreed sample. The application must be sent to the organiser of the tournament and the FINSO secretary. Before the draw of the tournament all applications, including the application of the host country, shall be approved by the President of FINSO or designated representative of the president.

9.2 The head of the national delegation must provide the tournament organisers, prior to the competition, the national anthem to be performed at the awards and/or opening ceremony.

9.3 The tournament applications must be handed over by the head of the national delegation no later than **14** calendar days prior to the tournament start date or not later than the **August 12, 2023**.

8. Условия участия

Все расходы, связанные с транспортом, проживанием и участием в соревнованиях, участники несут самостоятельно.

Инвентарем обеспечивает Оргкомитет соревнований. Каждый участник должен иметь свою шайбу, кий. Всем игрокам и сопровождающим лицам необходимо иметь сменную обувь, **смотри больше рекомендаций в пункте 9.6.**

Участие Российских и Белорусских спортсменов, тренеров или спортивных работников в международных соревнованиях в Латвии, на данном этапе не допускается, независимо от того, выступают ли они под нейтральным флагом или по лицензии другой страны.

9. Заявки

9.1. Ответственная организация каждой страны - участницы, включая принимающую сторону, присылает общую стандартную заявку по единому образцу. Заявка подается в секретариат FINSO и в Оргкомитет турнира. До начала турнира (перед жеребьевкой первого тура) все заявки, включая заявку от принимающей стороны, должны быть, завизированы Президентом FINSO или назначенным им лицом.

9.2 Руководители национальных делегаций должны передать организаторам турнира, до начала соревнований, национальный гимн для исполнения на церемонии награждения и/или открытия.

9.3 Заявки, оформленные руководителями национальных федераций, должны быть переданы за **14** календарных дней до начала турнира или не позднее **12 августа 2023 года**.

<p>9.4 Applications must be sent to: Guido Treest: guidotrees@gmail.com and Ivin Vladimir: novussport@gmail.com Talts Viire: viiretalts@gmail.com The payments must be made in EUR prior to the competition.</p>	<p>9.4 Заявки следует направлять: Гуйдо Трээс guidotrees@gmail.com и Ивину Владимиру: novussport@gmail.com Talts Viire: viiretalts@gmail.com Оплата должна быть произведена в € - EUR (евро) до начала соревнований.</p>
<p>9.5. Dress code - recommendations Each player's attire must always meet the level of the competition and be clean, proper and in good condition. Please do your part to enhance the image of our sport by following our recommendations. If possible, the clothing of a team should be uniform.</p> <p>All players and visitors must wear indoor shoes. Beach shoes, house shoes and long boots are not allowed.</p> <p>- Men's proper dress includes a regular collared shirt, polo shirt or t-shirt of any color and good taste. The shirt must have at least a short sleeve. Dress slacks, nice jeans, dress shorts or sport shorts (including nice denim) of any color can be used. Shoes must fit in the outfit. Sneakers and sandals are allowed.</p> <p>- Women's proper dress includes a shirt, an elegant top, a blouse, a polo shirt or t-shirt of any color and good taste. The shirt must have at least a short sleeve. Dress slacks, nice jeans, dress shorts or sport shorts (including nice denim) of any color can be used. Shoes must fit in the outfit. Sneakers are allowed. Female athletes may wear a skirt which must have appropriate length. No singlet No beach shoes, sandals, house shoes or long boots are allowed In addition, there will be additional surprise prizes for the delegations with the most suitable outfit or the most uniform outfit.</p>	<p>9.5. Дресс-код – рекомендации Одежда каждого игрока всегда должна соответствовать уровню соревнований и быть чистой, опрятной и в хорошем состоянии. Пожалуйста, внесите свой вклад в улучшение имиджа нашего вида спорта, следуя нашим рекомендациям. По возможности одежда команды должна быть однородной.</p> <p>Всем игрокам и сопровождающим лицам необходимо иметь сменную обувь.</p> <p>- правильная мужская одежда включает в себя рубашку с обычным воротником, рубашку-поло или футболку любого цвета. Рубашка должна иметь как минимум короткий рукав. Можно использовать широкие брюки, традиционные джинсы, классические шорты или спортивные шорты (в том числе из джинсовой ткани) любого цвета. Обувь должна соответствовать стилю одежды. Разрешены кроссовки.</p> <p>- правильная женская одежда включает в себя рубашку, элегантный топ, блузку, рубашку-поло или футболку любого цвета. Рубашка должна иметь как минимум короткий рукав. Можно использовать широкие брюки, традиционные джинсы, классические шорты или спортивные шорты (в том числе из джинсовой ткани) любого цвета. Обувь должна соответствовать стилю одежды. Разрешена юбка соответствующей длины, кроссовки и сандалии.</p> <p>Не допускается: синглет, пляжная обувь, домашняя обувь и длинные сапоги.</p>



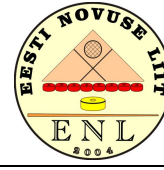
<p>9.6. The original applications delegating the players, signed and stamped by the head of the federation of the country, and an identity document must be submitted to credentials committee during registration on August 26th from 8:30 to 9:30 am at the location of the competition.</p> <p>The head of the delegation is responsible for the accuracy of the information specified in the application.</p>	<p>9.6. Оригиналы заявок, заверенные подписью и печатью руководителя федерации страны, делегирующей игроков и документ, удостоверяющий личность участника подаются в мандатную комиссию во время регистрации 26 августа 2023 года с 8:30 до 9:30 утра на месте соревнования.</p> <p>Ответственность за достоверность сведений указанных в заявке несет руководитель делегации.</p>
<p>If a hot meal is required, it is necessary to note it in the application. E-mail: Guido Trees, guidotrees@gmail.com</p> <p><i>This regulation on the competition can serve as an invitation to the competition and the basis for issuing a visa to enter the Estonia, Latvia, the United States of America, Germany, Finland, Poland, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.</i></p> <p>See you, friends!</p>	<p>Если требуется горячий обед, необходимо это указать в заявке. Электронная почта: Guido Trees guidotrees@gmail.com</p> <p><i>Настоящее положение о соревновании может служить приглашением на соревнование и основанием при оформлении визы для въезда в Эстонскую, Латвийскую, Соединенные Штаты Америки, Германию, Финляндию, Польшу, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.</i></p> <p>До встречи, друзья!</p>



1 Приложение 1



Federation International of
Novuss-Sport
Organisations
www.novussport.org



Estonian Union of
Novus
<https://www.koroona.ee>

2
3
4
5
6
7
8
9
0 Agree (утверждаю)

1 The President ENL Guido Trees
2
3 _____

4 APPLICATIONS

5 заявка

6 International rating tournament Stage 6 of the World Cup

7 Международный рейтинговый турнир, 6-й этап кубка Мира по новусу

8 **individual competitions, men, women and pairs: men's and mixed**9 индивидуальный зачет среди мужчин, женщин а также парный турнир: мужские однородные и
0 смешанные пары

1 August 26-27, 2023 / 26-27 августа 2023 года

2 MALES, мужчины

Number номер	Name and surname фамилия и имя (Latin letters copied from international rating) (латинскими буквами скопировав из международного рейтинга)	Year of birth Год рождения	Represent ed country Представляе мая страна	Registration Fee Регистр ационн ый взнос	Reservations, food Бронирование, питание
1.	Lepist Mihkel	1958	EST	40,00 €	1 день <input checked="" type="checkbox"/> 2 день <input checked="" type="checkbox"/>
2.				_____ €	1 день <input type="checkbox"/> 2 день <input type="checkbox"/>
3.				_____ €	1 день <input type="checkbox"/> 2 день <input type="checkbox"/>
4.				_____ €	1 день <input type="checkbox"/> 2 день <input type="checkbox"/>

3 Women, женщины

Number номер	Name and surname фамилия и имя (Latin letters copied from international rating) (латинскими буквами скопировав из международного рейтинга)	Year of birth Год рождения	Represent ed country Представляе мая страна	Registration Fee Регистр ационн ый взнос	Reservations, food Бронирование, питание
1.	Aver Gerli	1979	EST	40,00 €	1 день <input checked="" type="checkbox"/> 2 день <input type="checkbox"/>
2.				_____ €	1 день <input type="checkbox"/> 2 день <input type="checkbox"/>
3.				_____ €	1 день <input type="checkbox"/> 2 день <input type="checkbox"/>
4.				_____ €	1 день <input type="checkbox"/> 2 день <input type="checkbox"/>